

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies nr. 34.237/1 van de Raad van State gegeven op 21 november 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 17bis, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, vervangen door het koninklijk besluit van 24 juni 1991, en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1998, vervallen de woorden « al dan niet uitgevoerd krachtens een arbeidsovereenkomst » en worden de woorden « één maand » vervangen door de woorden « drieëntwintig arbeidsdagen ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 34.237/1, donné le 21 novembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 17bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, remplacé par l'arrêté royal du 24 juin 1991, et modifié par l'arrêté royal de 2 juin 1998, les mots « effectuée ou non en vertu d'un contrat de louage de travail » sont supprimés et les mots « un mois » sont remplacés par les mots « vingt-trois journées de travail ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2003.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 4702

[C — 2002/23088]

**18 DECEMBER 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 1, vervangen bij de wet van 26 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999, 12 augustus 2000 en 5 september 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 1 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 2000, 17 september 2000, 4 april 2001, 3 juni 2002 en 26 juni 2002;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 27 september 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 oktober 2002;

Gelet op het advies 34.267/1 van de Raad van State, gegeven op 21 november 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 2000, 17 september 2000, 4 april 2001, 3 juni 2002 en 26 juni 2002 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> § 2, 1<sup>o</sup>, a. wordt vervangen als volgt :

« a. De lastenverlaging hangt af van de zone waarin de loonmassa S van de werknemer zich situeert.

Hiertoe onderscheidt men vijf zones die afgebakend worden door de waarden S0, S1, S2 en S3 :

- S0 is gelijk aan 2.565,18 EUR;

- S1 is gelijk aan 131 105 BEF voor t = 1 en 3.332,31 EUR voor t hoger dan 1;

F. 2002 — 4702

[C — 2002/23088]

**18 DECEMBER 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 26 mars 1999 et modifié par les lois des 24 décembre 1999, 12 août 2000 et 5 septembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 2000, 17 septembre 2000, 4 avril 2001, 3 juin 2002 et 26 juin 2002;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale, donné le 27 septembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 juin 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 octobre 2002;

Vu l'avis 34.267/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 novembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 2000, 17 septembre 2000, 4 avril 2001, 3 juin 2002 et 26 juin 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le § 2, 1<sup>o</sup>, a. est remplacé par la disposition suivante :

« a. La réduction dépend de la zone dans laquelle se situe la masse salariale S du travailleur.

On distingue à cet effet cinq zones délimitées par les valeurs S0, S1, S2 et S3 :

- S0 est égal à 2.565,18 EUR;

- S1 est égal à 131 105 BEF pour t = 1 et à 3.332,31 EUR pour t supérieur à 1;

- S2 is gelijk aan 151 775 BEF voor t = 1;  
- S2 is gelijk aan S3 voor t hoger dan 1 voor de werknemers van categorie 1 en 3;

- S2 is gelijk aan 4.015,58 EUR voor t = 2, t = 3 en t = 4, enkel voor de periode vóór 1 oktober 2002, voor de werknemers van categorie 2;

- S2 is gelijk aan S3 voor t hoger dan 3, behalve voor de periode vóór 1 oktober 2002, voor de werknemers van categorie 2;

- S3 is gelijk aan 186 160 BEF voor t = 1;

- S3 is gelijk aan 5.205,76 EUR, voor t hoger dan 1, voor de werknemers van categorie 1;

- S3 is gelijk aan 4.614,79 EUR, voor t = 2, t = 3 en t = 4, enkel voor de periode vóór 1 oktober 2002, voor de werknemers van categorie 2;

- S3 is gelijk aan 5.123,36 EUR, voor t hoger dan 3, behalve voor de periode vóór 1 oktober 2002, voor de werknemers van categorie 2;

- S3 is gelijk aan 4.614,79 EUR, voor t hoger dan 1, voor de werknemers van categorie 3. »

2° § 2, 1°, c., 3), laatste lid, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 2002, wordt vervangen als volgt :

« Voor t = 4 :  $R(t) = M(i) + 525,68 - (S - S1)$ , waar i de waarde krijgt van 1, 2 of 3 volgens de categorie waartoe de werknemer behoort en waarbij = 0,1895 voor de werknemers van categorie 1 en = 0,3295 voor de werknemers van categorie 3.

Voor de werknemers van categorie 2, = 0,5509 tot en met 30 september 2002 en = 0,2935 vanaf 1 oktober 2002. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2002.

**Art. 3.** Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

- S2 est égal à 151.775 BEF pour t = 1;

- S2 est égal à S3 pour t supérieur à 1, pour les travailleurs des catégories 1 et 3;

- S2 est égal à 4.015,58 EUR pour t = 2, t = 3 et t = 4, uniquement pour la période antérieure au 1<sup>er</sup> octobre 2002, pour les travailleurs de la catégorie 2;

- S2 est égal à S3 pour t supérieur à 3, à l'exception de la période antérieure au 1<sup>er</sup> octobre 2002, pour les travailleurs de la catégorie 2;

- S3 est égal à 186.160 BEF pour t = 1;

- S3 est égal à 5.205,76 EUR pour t supérieur à 1, pour les travailleurs de la catégorie 1;

- S3 est égal à 4.614,79 EUR pour t = 2, t = 3 et t = 4, uniquement pour la période antérieure au 1<sup>er</sup> octobre 2002, pour les travailleurs de la catégorie 2;

- S3 est égal à 5.123,36 EUR pour t supérieur à 3, à l'exception de la période antérieure au 1<sup>er</sup> octobre 2002, pour les travailleurs de la catégorie 2;

- S3 est égal à 4.614,79 EUR pour t supérieur à 1, pour les travailleurs de la catégorie 3. »

2° le § 2, 1°, c., 3), dernier alinéa, tel que modifié par l'arrêté royal du 3 juin 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour t = 4 :  $R(t) = M(i) + 525,68 - (S - S1)$  où i prend la valeur de 1, 2 ou 3 selon la catégorie à laquelle appartient le travailleur et où = 0,1895 pour les travailleurs de la catégorie 1 et = 0,3295 pour les travailleurs de la catégorie 3.

Pour les travailleurs de la catégorie 2, = 0,5509 jusqu'au 30 septembre 2002 et = 0,2935 à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2002. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2002.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

N. 2002 — 4703

[C — 2002/23055]

**18 DECEMBER 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, derde lid, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1999 en 22 augustus 2002, op artikel 37bis, § 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1997, 21 maart 2000 en 11 december 2001 en op artikel 37ter, tweede lid ingevoegd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 21 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van 18 november 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 28 november 2002;

F. 2002 — 4703

[C — 2002/23055]

**18 DECEMBRE 2002.** — Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, modifié par les lois des 24 décembre 1999 et 22 août 2002, l'article 37bis, § 2, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1997, 21 mars 2000 et 11 décembre 2001 et l'article 37ter alinéa 2, inséré par la loi du 21 décembre 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 21 octobre 2002;

Vu l'avis du Conseil général du 18 novembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 novembre 2002;